

学生园地

又是辞旧迎新的时节。回顾一年来我们学生的进步，很是欣慰。以下展示了一部分程源安老师绘画班学生的绘画和一些中文班学生的作文。相信家长们看到后会象老师和学校一样为我们的学生感到自豪的！



沙逸鍤同学，四岁



谢丹尼同学，六岁，一年级



盛琳达同学，五岁



安雅同学，七岁，二年级



李亚熹同学，七岁，二年级



安吉同学，九岁，三年级



安吉同学，九岁，三年级



马思玲同学，九岁，四年级



张雅文同学，九岁，三年级



杨文立同学，九岁，四年级



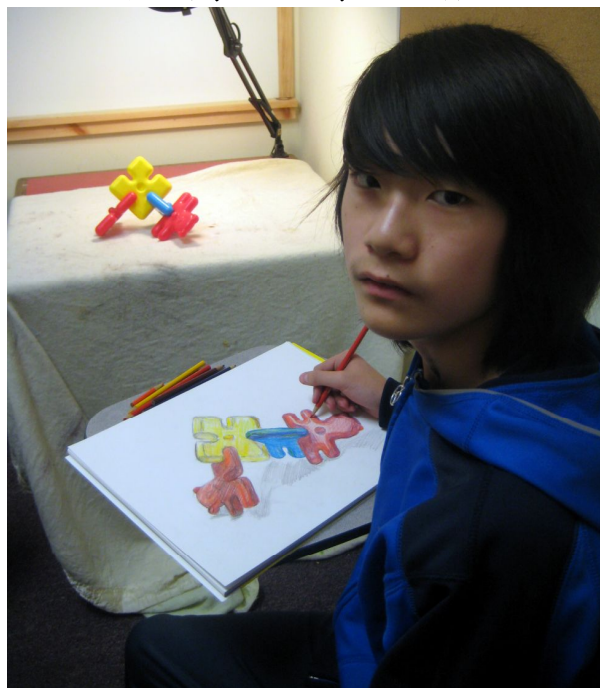
张凯洋同学，九岁，四年级



叶波同学，十一岁，六年级



李奕馨同学，十岁，三年级



鞠儒东同学，十二岁，七年级



吴贝贝同学，十一岁，五年级

经典笑话：什么也看不见

妈妈：“马丁，你到厨房里去一下，看看电灯是否关上了！”

马丁去了一下回来说：“妈妈，那里黑咕隆咚的，什么也看不见。”

我的暑假生活-六旗公园

胡祎忻, 教师: 汤晓



两个小时过去了,我们一家终于到了位于西麻州斯普林菲尔德市的六旗公园!我非常激动因为每个人都说六旗公园是新英格兰最好的一个娱乐园。一抬头我就看到巨大的过山车,不用多说,今天我肯定会比在 Canobie 湖公园叫得更响。

我们先排队进了门。我想等我的朋友来了再一起乘过山车,一我可不敢一个人乘!

哇噻!这家娱乐园真大,有一个叫 Bizzaro 过山车最高 200 英尺,最快每小时 77 英里。还有一个叫 Goliath 的过山车高达 20 层楼。这两个真恐怖。可是有一个叫 Tower of Terror 的更加刺激,听说有两个人乘这个云梯山车死掉了。我朋友来的时候,我们决定不玩这些项目。我告诉他最好先乘比较放松的过山车。所以,我们先乘了一个叫 Joker's Wildcard 的旋转车。这辆旋转车不是特别恐怖,但是它的安全带很紧所以坐完后你的后背很痛。我们下辆过山车的名字是 Gotham City Gauntlet。这辆过山车特别好因为排队很短,但乘的时间很长。还有,这辆车满刺激的,因为它一会儿快一会儿慢。接着,我们就去乘 Mind Eraser 了因为我朋友的哥哥说这辆过山车是这边特别好的一辆。我跟我朋

友都觉得这是一辆非常好的过山车。我们两个人最后乘的过山车叫 Catwoman's Whip。虽然这辆不比 Mind Eraser 好,但是因为它速度很快所以这是我们第二喜欢的过山车。

时间过得真快,太阳很快就下山了,我和弟弟又在水上公园玩了一会儿,然后我们就回家了。六旗公园真是刺激!

丢失的小鸟

李泽旭, 教师: 汤晓



在我从华盛顿 DC 回来的路上,我们正在加油站加油,突然,我看到一只小白鸟。这只鸟的翅膀被别人用枪打坏了,翅膀上全都是血,我都能看到它的骨头了!我问爸爸:“爸爸,我们把这只鸟带回家,养养它,好吗?”爸爸说:“行。”

一到家我就把鸟放在我原来养鸟的笼里。爸爸把鸟的羽毛剪了,在鸟的翅膀上抹了药,再把鸟的翅膀裹在我的新袜子里。

一天一天过去了,鸟也一天一天的长壮了,长大了,长高了。我很喜欢它,妈妈也说我做了一件好事儿。后来,我发现鸟的脚上有一行字。我才知道鸟是从纽约的一个动物园来的。我给那个动物园打了电话。动物园的人要了鸟脚上的号码,他们说检查以后会给我打回来。但是他们没打。吃饭的时候,我问爸爸:“爸爸,要是我把鸟送回动物园他们会治鸟的翅膀吗?”爸爸说:“为了预防鸟之间的感染,他们也许会把鸟杀掉的。”听了以后我就说:“那我一定用我最大的能力去让鸟活。”过了几天,爸爸告诉我鸟死了。我流泪了。我问爸爸:“爸爸我能看看鸟吗?”爸

爸想了想，说：“好吧！来！”。鸟的眼睛闭上了。我轻轻的说“再见。”然后，我一边走一边自言自语的说：“下一次我肯定要把鸟带到医生那儿去”。

圣诞节礼物

丁美荷，教师：汤晓



“快一点！我们去把妈妈叫醒！”我一边说，一边把衣服穿上。“或者我要给圣诞老人打电话说你不要礼物了！”Samuel(我的弟弟)立刻象闪电似地坐起来。我就知道他很期待打开他的礼物。他把他的衣服和长裤穿上(是反的),然后我们悄悄地走进走廊。

“你能不能说‘圣诞快乐’？”，我问。“圣诞节--”“SAMUEL!”我低声说，我把手捂在他的嘴上。我把爸爸妈妈的房门打开，示意Samuel说“圣诞节快乐”。“圣诞节快乐！”我们一起大喊。妈妈慢慢地睁开眼睛，看了两个活猴子一眼，一大一小，但是两只猴子都满脸挂着笑容。我们想把爸爸叫醒，但是他说：“我想再睡一会儿！”他象一只冬眠的大熊，嘴角还流着口水！妈妈，Samuel和我悄悄地来到大厅里，我们看到了很多包装好的礼物，象一块块黄金一样闪亮。我和Samuel赶快跑去圣诞树，看看有谁的礼物。有一个是给我的，一个是给Samuel，一个给妈妈的，一个给爸爸的，一个给我和Samuel一起的，还有一个是给铭铭姐姐的。铭铭姐姐是爸爸在中国读高中时一个同学的女儿，现在在Minnesota大学读本科一年级，特地从Minnesota赶到波士顿和我们

一起过圣诞节。我们赶快把礼物打开。Samuel说：“我有一个…”我笑了，Samuel今年只有四岁，还不知道他得到的礼物是 Magic School Bus 的 movie。当我把礼物打开，我惊叫了起来：“精美的墙挂钟表！”，表盘上边有一只美丽的大雁，展翅飞翔。我很喜欢它。我们又把我和Samuel一起的礼物打开，里面是个学画画儿的工具箱，正是我想要的东西。“喜欢你们的礼物吗？”妈妈问。“喜欢！”我和Samuel一起说。妈妈也打开了她的礼物，是一只我用黏土做的，经过烧制的陶瓷盘子，很光滑闪亮。瓷盘的表面还画有彩色的骏马，白色的毛，棕色的鬃毛。Samuel拍拍我，递给我另一件礼物，是我的节目小主持人课老师送给我的。打开一看，是个小红娃娃。我好喜欢！然后，妈妈，Samuel和我就上楼去让爸爸看我们得到的礼物。我又递给爸爸一份送给他的礼物，他打开一看，差点大叫起来，因为我给他买了一个精美的皮钱包。妈妈及时拍了个照片。我们都笑了，享受我们精美的圣诞礼物。

这真是一个愉快喜乐得圣诞节！

涂石膏的乐趣

顾纯舟，教师：汤晓



涂石膏的店在一个叫Reading的镇上。那个店很好玩。二0一二年年底，我妈妈，我弟弟Andrew,我朋友Jessica和我一起去了涂石膏的店。

首先，我需要挑选一块我喜欢的石膏。石膏放在六种不同颜色的木架上。不同颜色

的木架分别是红色的，橙色的，黄色的，绿色的，蓝色的，和紫色的。我很喜欢在红色木架上的胖胖的小鸟。我对自己说：“嗯，小鸟真可爱，我想要给它涂颜色了。”

接着，我需要给石膏上底漆。我拿了一个杯子和一把刷子。我想涂石膏要很光滑，当石膏被涂色的时候，不会不均匀。我要小心不涂到石膏的背面；否则底漆会沾到垫上面。我放一点点底漆在刷子上，然后小心地涂石膏。我等底漆干了。然后，石膏可以涂色漆了。我拿了一个杯子，两把刷子（一个小一个大），和我最喜欢的色漆。我用大刷子涂在鸟身上大的地方：肚子，尾巴，还有翅膀后面。我用小刷子涂小地方：眼睛，羽毛，还有鸟嘴。我不可以放太多水在色漆里；不然色漆会很淡还会有会很湿。我也不可以放太多色漆在石膏上面；不然色漆会干得很慢。我把小鸟全身涂了天蓝色。我给肚子挑了淡蓝色，给眼睛涂了青蓝色，给鸟嘴用了橙色，还涂了银色在细节的地方，比如尾巴。

最后的工序是喷漆。有四种漆可以挑：有光泽的，闪亮的，珍珠色的，和磨砂的。一个店里的帮手把我的石膏放在托盘里，问我要什么样的漆。我挑了珍珠色。胖胖的小鸟很配珍珠色，有点像一颗真的珍珠。我特别想摸，但是我要等一个小时石膏才能干。

涂石膏的店是我最喜欢去的地方。我希望我是店主。我就可以每天涂石膏了！

滑雪

吴贝贝， 教师：汤晓

在新年的前一天，我和我的朋友们去了 Wachusett Mountain 去滑雪了。从远处看滑雪场，那里的人都像在飞一样。我也有9个月没滑雪了，所以我根本不知道我还会不会滑雪了。我好久也没有感觉到那种山上刮的凉风了。

我把我的雪装都穿上了，我感觉像一个大象。然后我穿着我的超级长的雪橇走出去找我的朋友了。缆车来了，我和我的两个朋友们“砰”的一下就坐上了。缆车慢慢地往上走的时候，我看见了久违的厚厚的白雪。

我觉得我像在飞一样的。我太喜欢那个缆车了。我想在那个上面呆着——突然，“贝贝！我们要下去了！准备好啊！”我的朋友说。天啊！我差点儿忘了！我赶紧把雪橇备好，然后跟我的朋友们一块跳下了车。我们选好了要滑的雪道以后，就马上开始滑了，我留在了后面。我等着她们已经滑了三分之一以后，我才开始滑，应为我怕我会滑到半截儿时摔了，然后就滚着下山了。但是我根本没有那样。一开始我老拐很小的弯，所以我可以慢一点儿。慢慢地，我开始想起来怎么滑雪了。往左转，靠右腿。往右转，靠左腿。我在滑的时候，我感觉到那个清风在推着我走，但是冷风也在扑着我的脸。两边的树“嗖”地甩到了后面。哇！那个感觉太棒了！

很快，我觉得我又可以滑得像以前了。我找回了自信。我们又滑了一次以后，我和朋友们都想滑很高的蓝色坡了。我还记得那条路：上半截儿很平，而且雪没有冻上；下半截儿让你感觉很快，很爽，而且特别的酷。那是我最喜欢的一条路。我们排了几分钟的队，然后又坐上缆车了。这次我们下面有很多滑雪的人，他们滑得像在飞一样，真快啊！有的人还从坡上跳下来，落地时把一层雪给带了起来，像一团风雪吹过。他们怎么看得见前面是什么呢？缆车到了很高的地方时，一阵凉风刮来了，吹得我们直发抖。我没有时间发抖了，应为马上就得下车了。我们下车很挤，好不容易才下去的。我们休息了一会儿以后就开始滑了。那里的雪很好，我滑得很顺，都是一样的速度。我刚开始放松，突然看见了一个大牌子，写着：“警告！前面有 terrain park features。小心滑雪路障。”我心里想：完了。这可怎么办呢？“我记得上次我们在这儿滑的时候根本没有这些啊！”在我旁边滑雪的人说：“没事儿！靠左边滑就行了。”我心跳立刻恢复正常了。我们听着他的话，在左边滑着。果然，左边什么也没有，只是右边用滑雪板的人在滑着不同的花样。远方，我看见了一个很大的坡。我的两个朋友已经在向那个坡发起冲锋了，而我还在这儿发呆呢！算了吧，别想那么多了！我一咬牙，演了口吐沫就开始冲下去了。到了下面

才发现那个坡根本不大，只是从上面看着大。你多拐几个弯儿就行了。

太阳下山了，我们也该走了。再见，美丽的雪！你帮我找回了自信，给了我勇气，下次我会向更高的雪道挑战。谢谢了！咱们回见！

佛罗里达快乐之旅

徐彦喆， 教师：汤晓



佛罗里达是一个很美丽的地方。它有很多好玩儿的公园。今年圣诞节期间，我们在那里呆了8天。每天去一个不同的公园玩。那是我最开心的日子。

第一天我去了“乐高岛”。乐高岛里可漂亮了，里面有各种各样的乐高雕像。“用那么小的乐高做一个那么大的雕像可真了不起啊。”我想。有一个爱因斯坦的大头像用了一百二十五万个乐高块儿拼成的。乐高岛里还有一个城市微缩景观，里面都是用乐高玩具拼的各个城市的特色建筑。这些建筑都是微缩的，可十分逼真。里面还有小汽车在街上跑，各种船在河里游，还有一个等待发射的火箭呢！

艾普卡特未来世界是另外一个好玩的去处。你在艾普卡特里能学习很多东西。你也能玩得很开心。爱伦的能源探险体验是一个知识性非常强的节目。你可以跟着爱伦去探索能源的发展史，从恐龙时代一直游历到现代，去体验地球能源的演化。非常有趣而且也增长了知识。Soarin 和 Test Track 是两

个最受欢迎的项目，你一定要提早去拿 FAST PASS。

肯尼迪火箭发射中心是一个学习火箭发射的好地方。而且还能亲眼看到阿波罗号以及登月舱和从月球带回来的石头。最宝贵的是我还见到了真正的宇航员并得到了他的签名以及合影。

环球影城的两个公园也很值得看。其中冒险岛哈利波特城堡是最好玩的地方。你不仅可以看到很多电影里的场景还可以跟着哈利波特历险。我还差点儿被火龙烧着呢。另外，哈利波特常喝的饮料—Butter Beer 是一定要尝的。

我们在平安夜那天来到了神奇王国。最令我难忘的是它晚上专门为圣诞节准备的表演。城堡变成了大屏幕，色彩变化万千。最后的焰火把整个演出推向了高潮。让我至今难忘。

海洋世界是所有公园中我最喜欢的一个。在海洋世界里，你能见到各种海洋生物，有海象，海豚，海獭以及鲨鱼等。在这里，海洋动物的表演是不容错过的，其中最有名的要数杀人鲸的表演。它们既聪明又听话，还会各种技艺。它们那黑白相间的身影跳上跳下，动作非常可爱，还和训练员协调一致地用它们的胸鳍向游人敬礼。它们还非常淘气地用胸鳍或尾鳍往你座椅上泼水。看着它们的表演我一直笑个不停。即使回来后观看爸爸的录像我还是忍不住要笑。另外，鲨鱼馆里有很多的鲨鱼以及各种热带鱼类，五光十色。有的很小，有的竟有2米长。

海洋世界不仅有动物表演，而且还有一些过山车之类的项目。其中，Atlantis 之旅是非常刺激的。你要坐在船上去寻找神秘失踪的城市 Atlantis。有一段，你会从100英尺垂直冲下来。当时，我以为我就要完了。

最后一天终于到了。我依依不舍地离开了佛罗里达。但是它深深地扎根在我的心里。我难以忘记这里的一切。啊！佛罗里达，你真是一个神奇而美好的地方。我一定会再回来。

冬天的第一场雪

吴迈可， 教师：汤晓

“爸爸，今天早一点儿回来，会下大雪！”我在电话里急急忙忙地说。

“好”爸爸回答说。

一会儿，外面就开始下雪了。爸爸正好回来。那一天晚上，我几次去看雪下得多么大。我看了一下，还没下那么多呢。可是过了一会儿，下的好大呀。我去睡觉的时候，再看了一下，我以为明天上不了朋友家了。

第二天早上，我起来第一个事儿就是去看一下昨天晚上下的雪有多猛。哎呀！只下了6寸。还好吧。我真希望我可以去朋友家。

爸爸说可以。太好了！他把车挖出来，我们就走了。

我和我的朋友玩儿的好高兴呀！要走了。我也没那么不高兴，因为明天我会跟我另外一个朋友一起去玩儿雪。

那一天下午，我带着我的滑雪板到我朋友的院子里。他把它的滑雪板也拿出来了。他有一个直的板，我有一个圆的。我们滑了很多次。有几次我们换了板。我更喜欢他的板，因为快一点儿。

在滑了几次以后，我们打了雪仗。他爬到一个树上，然后把雪从树上摇晃在我身上。我拿了一个雪球，想要打到他，结果，打到树枝了。我扔了几次，最后打到他了。他从树上爬下来，抓了一个雪球，扔向我。我用我的滑雪板来做盾牌，把雪球挡住了。

过了一会儿，雪球都扔完了，我们就抓一把雪，扔到我们的身上。我们扔了15分钟，没力气了，躺在雪地里。忽然，我想起要回家了。我跟我的朋友说再见，拿了我的滑板，回家了。

回家的时候，姐姐说我的头上都是水。我告诉她是雪和汗。妈妈又问我们有没有打雪仗。我说一点儿吧……

我的暑假生活：

游 “Boston Tea Party”

曾佳怡， 教师：汤晓



今年夏天我去了一个游乐园：Canobie Lake Park。那里有很多好玩的游乐项目，其中我最喜欢的就是 Boston Tea Party。我每次去那个游乐园都特别喜欢坐 Boston Tea Party。

这个游乐项目叫 Boston Tea Party 是因为游客坐的小车被带到很高的地方，然后像一个茶叶箱一样被丢进水里。虽然这里排很长的队，但是也很好玩，因为每次小车扔进水里，都会有很高很大的浪，排队的人也会被水淋湿，有时候还可以看见彩虹。

我在排队等待的时候，心在扑扑跳，肚子里好像有蝴蝶在飞动。我很想坐上这个小车，但是我也有些害怕。等了好久，我终于来到了最前面。我坐上了车，然后车一步一步地朝顶上爬上去。这时，我觉得我真的不应该坐上来，可是已经太晚了。我把面前的扶手抓得紧紧的。车到了顶上，有好几层楼高，慢慢的停了一下。呼！我们一下子就掉了下去。小车掉到底的时候，我们前面和上面出现了一个50英尺高100英尺宽的大浪。我们的小车穿过了大浪，大家全身都湿透了。又过了好几秒，浪才消失了。

我觉得 Boston Tea Party 很好玩，我已经在盼望着明年夏天再去。

汤禹模老师的学生的习作

汤老师说：学习中文十三册的同学们，在学完中文1至12册后，学习了高等教育出版社的《中国文化常识》，同时也做了一些《AP中文综合测试模拟试题》。特别令人欣慰的是，关于回复一个邮件，看图写话和演讲稿，

这些 AP 测试中的必考项目, 学生都是在课堂上当堂完成。现在选择学生的部分课堂习文, 以庆贺中国新年。

❖ 题目 (一)

E-Mail Response (10%, 15 minutes)

Read this e-mail from a friend and then type a response.

发件人: 小强
邮件主题: 玩电脑游戏

最近我非常着迷电子游戏。每天放学后一回到家, 作业都还没做, 就急着打电子游戏, 而且每天都玩到深夜。第二天上学常常迟到, 上课没精神, 学习成绩也下降了。爸爸和妈妈经常跟我生气, 但我还是管不住自己。你说我该怎么办?

学生习作 (1)

发件人: 张欣歌
邮件主题: 回复玩电子游戏
收件人: 小强
发件日期: 11月4日

小强, 我弟弟现在跟你一样着迷电子游戏, 我能理解你的处境。我呢, 以前也经常玩电子游戏, 现在不玩了。你得好好想一想, 你已经知道了, 你一玩电子游戏就迟到, 上课没精神, 还常挨骂。这电子游戏游就那么好玩吗? 值得吗? 记住: “时间就是生命” 你只有这么一条命呀, 时间要好好安排。我就是想到了这些干脆不玩了。快快回邮件。

学生习作 (2)

发件人: 黄瑞奇



邮件主题: 答复玩电子游戏

发件日期: 11/4/2012

收件人: 小强

你好: 你玩那么多电子游戏, 就会没时间做作业。不做作业, 成绩当然会下降了! 所以我觉得你应该先做好作业, 然后再玩电子游戏, 不就行了吗? 要是你的妈妈爸爸不同意你玩电子游戏, 你可以跟他们说这是对你的奖励。但要是你真控制不住自己, 那我感觉你应该...

- 1) 把它锁起来
- 2) 把它送给其他人
- 3) 把它捐给慈善机构
- 4) 把它在 e-bay 上卖掉

这些是我的建议, 你可以试一试它们。再见!

学生习作 (3)

收件人: 小强
发件人: 张秦
邮件主题: 回复玩电子游戏
发件日期: 11/4/2012

小强, 我觉得你应该让你的爸爸妈妈帮你。让他们没收你的电脑, 所以你回家就不能玩电子游戏。如果你把作业做完, 你的爸爸妈妈就可以把电脑还给你, 你可以玩一会儿。你睡觉前让你爸爸妈妈再把你的电脑没收走, 这样你把作业做完就去睡觉。你第二天就可以在教室里专心学习。如果你还需要帮忙, 那你就给我发电子邮件吧。

学生习作 (3)

发件人: 王安迪
收件人: 小强
邮件主题: 答复玩电子游戏
发件日期: 12/8/2012

你好, 小强。你不应该天天玩电子游戏。你要是作业都还没做, 每天都玩到深夜, 第二天上学常常迟到, 你的学习成绩就会下降。你可以把你的电子游戏机卖了。卖了电子游戏机以后, 你就不会再玩了。你还可以拿那些钱去买一些书。你能在 ebay.com 或 craigslist.com 把你的电子游戏机卖了。

❖ 题目(二)

Writing (Story Narration
15%, 15minutes)

The four pictures a story. Imagine you are writing the story for a friend. Narrate a complete story as suggested by the pictures. Give your story a beginning, a middle, and an end.

Story Narration (15%, 15 minutes)

The four pictures present a story. Imagine you are writing the story for a friend. Narrate a complete story as suggested by the pictures. Give your story a beginning, a middle, and an end.



学生习作：(1)

帮猫寻主人 朱马克

一天下午小明打着伞从学校回家，在路上，他发现了一只小猫冷得发抖。

小明看到小猫太可怜了，他把小猫抱回了家。小明给小猫洗澡，吃饭，小猫很高兴。小明又用照相机给小猫拍照，还在电脑上制作了一个为小猫寻主的广告。

第二天，小明去公园，把广告贴在公园的树上。有很多人来看小明的广告。

到了第三天下午，有个老爷爷给小明打电话，他说看了小明的广告，是他丢失的小猫。小明听了高兴极了。说，他可以把小猫送到老爷爷的家。小明抱着小猫去了老爷爷的家，把小猫还给来老爷爷。老爷爷和小猫都很高兴，因为他们又到一起了；小明也很高兴因为他帮助了小猫和老爷爷。

学生习作(2)

为猫寻主 刘冰雁

一天下午放学后，明明打着伞回家，他发现路边的小水坑里，有一只小猫冷得发抖。

他把小猫抱回了家，打来了一盆热水给小猫洗澡，还给小猫喂食。他发现小猫的脖子上挂着一个牌子。明明想：这是一只迷路的小猫。明明给小猫拍照片，还在电脑上制作了一个“为猫寻主”的广告。下面写上自己的电话号码，他打印了许多份。

第二天，他把广告贴在公园的树杆上。有人围过来看。

第三天，一位老爷爷给明明打电话，找他丢失的小猫。明明在电话里问清了老爷爷的地址，把小猫送还给了老爷爷。

学生习作(3)

帮猫寻主 梅晓风

小明放学后打着伞，一边唱一边往家走。风在吹，雨在飘。突然，他发现一只猫在路边的小水坑里哭。他走过去想：妈妈肯定不让我带猫回家，但是，他还是抱起猫回家了。

回到家，妈妈对小明说：“小明，我对你说过很多遍，不可以带动物回家！”小明回答：“妈妈你看，它还挂着个可爱的牌子。它是有主人的。我会帮猫找主人，但要先给它洗个澡，可以吗？”妈妈想一会儿后才说：“那好吧。”小明打来一盆热水，先给小猫洗澡，然后喂它。当它在吃东西的时候，小明偷偷地拍了张照片。小猫吃完后很快睡着了。小明用电脑做了张广告。

第二天，小明去公园贴广告。回家后，他和小猫一起玩。晚上，电话响了，小明就跑去接电话。电话里的人说“喂？你好，你是小明吗？我是王爷爷。前两天，我的孙子不在意，让猫给跑了。我在公园里看见了你的广告，跟我丢失的小猫一样。”小明说：“没问题，我明天放学后就送它过去。”王爷爷说：“不好意思，要你走那么远，多谢你这两天照顾了它。谢谢，再见。”

第三天，小明把小猫送还给了王爷爷。小明告诉爸爸，妈妈：“终于为猫找到了主人，我高兴极了。”

❖ 题目 (三)

Cultural Presentation

You will be asked to speak in Chinese on a specific topic. Imagine you are making an oral presentation to your Chinese class. First, you will read and hear the topic for your presentation. You will have 4 minutes to prepare your presentation. Then you will have 2 minutes to record your presentation. Your presentation should be as complete as possible.

Choose one historical or contemporary Chinese figure. In your presentation, describe this person's background, what he/she has done, and explain his or her significance in China.

学生习作 (1)

孔子 吴雪

中国传统思想最主要的组成部分是儒家思想，儒家思想学派的创始人是孔子。虽然孔子年轻的时候很穷，但是他仍然刻苦学习。他曾经说过：“三人行，必有我师”。孔子是中国春秋时期的鲁国人，是一位伟大的思想家和教育家。孔子一共教授了三千多个学生，其中也有贫穷的孩子，改变了只有贵族子弟才能上学的传统。他晚年也编订过许多书籍，其中有《诗经》，《尚书》，和《周易》。

孔子的很多思想现在看来还是很有价值的，他认为要做到“仁”，就要关爱，关心别人。他也说过：“己所不欲，勿施于人”，意思就是说，自己不喜欢的，不想要的，也不要给别人。他还认为，“君子和而不同”，意思是说，在处理人际关系的时候，要承认并且理解人跟人之间的区别，不要只用一个标准来评价对方，才能让社会和谐稳定，他在教育上也主张要启发鼓励学生独立思考，要有自己独立的见解，孔子的言行被收集在《论语》这本书里，他的思想也被后人继承和发扬光大，成为中国传统思想中最主要的思想学派——儒家思想。儒家学派后来传到周边

国家，形成了东方文化影响范围很大的儒家文化圈。

孔子在中国家喻户晓，大多数中国人的思想都受到他的思想的影响；他也被联合国教科文组织列为世界十大文化名人之一。

学生习作 (2)

黄道婆 周吉阳

黄道婆生活在宋末元初，是松江泥涇人。她年轻时离开家乡流落到海南岛，和岛上的黎族人一起生活，她从黎族姐妹那里学到的纺织棉花的技术。30年后，黄道婆回到家乡，他把在海南岛学会的纺织技术交给松江人。她同时还推广和改进了很多纺织机械，提高了劳动效率。她把黎族先进的纺织技术和汉代传统的织造工艺结合在一起，黄道婆做了各种图案的被褥等物品。

黄道婆是一位平凡而伟大的古代巧妇，她对中国纺织业，有很大的贡献，黄道婆逝世后，当地人民把她安葬在乌泥涇镇旁边，还编了歌谣来纪念她。

学生习作 (3)

蔡伦 谷海梅

蔡伦是中国东汉时期的人，他曾在朝廷做官。他经过很多次试验后，发明了造纸的方法。

以前，人们把字写或刻在龟甲，竹片，木片，绢帛和铜上。但是这些材料都不方便使用。西汉初期一种大麻和萱麻的纸被造出来了。可是这种纸很粗糙，蔡伦用树皮，破布和破渔网做原料，加水蒸煮捣烂成浆，摊在细竹帘子上晾干，造出纸来，这种纸既便宜又薄，很适合写字。蔡伦的纸传得很快，方便了中国人和世界各地的交流和互通信息。

学生习作 (4)

蔡伦 周吉明

蔡伦为中国和全世界做了很重要的贡献。他生于汉朝。原先中国人把字刻在龟甲，兽骨上，竹片，木片上，或写在绢帛上，因为龟甲和木片很重很不方便，绢帛太贵，用不起。最后蔡伦经过长期的试验，改进了造纸

的方法。他用树皮，破布，破渔网等来试验。做成纸以后，受到人们的欢迎，所以说蔡伦在造纸术方面的贡献是巨大的。东汉以后造纸技术得到了不断地改进，竹子，稻草，甘蔗渣，等都逐渐成为造纸原料。

中国的造纸术于隋末唐初传到了朝鲜和日本，后来又传到阿拉伯地区和其他国家。纸的发明极大地方便了信息的储存和交流，对于推动世界文明的发展具有划时代的意义。

❖ 题目(四)

Cultural Presentation (15%, 7minutes)
Choose one “成语故事” such as “守株待兔”, “自相矛盾” “夜郎自大” etc. In your presentation , describe the original story of the expression, what the expressions means, and give an example to explain how the expression is used.

学生习作(1)

守株待兔

杨李颖



这个成语故事讲了一个农民的故事。一天他在地里干活干得很累，吃完了午饭，他坐在一棵树下睡着了，突然他听到一个声音，醒来一看，原来是一只兔子跑得太快了，不小心一头撞在树桩上了，农民高兴极了，把兔子带回家吃了。第二天他早早来到田边的树下，他不干活了，就在那儿等着前来撞死的兔子，可是一只兔子也没有等到，但是他不放弃，从此每天都在那里守着。时间一天天过去了，他没有等到一只兔子，农民田里庄稼都枯死了。这个成语故事告诉我们要是

有了好运气，不要奢望每天都有这样的好事，不能什么都不做了，人不能靠一时的好运气而生活一辈子；不能等好运气自己送上门来，应该努力的工作，把生活安排好。例如：要是有一天买了一张彩券，居然赢了几十块钱，很高兴是可以理解的，但不能就这样每天靠买彩券来生活，因为一时的好事不会每天都有，所以守株待兔告诉我们，人不能因为一次的好运，而巴望每天都有这样的好运气，要不断地努力奋斗

学生习作(2)

亡羊补牢 胡凯文

“亡羊补牢”是讲一个人养着一大群羊。一天，他发现少了一只羊，到处找，可是那只羊不见了。他的邻居看他的羊圈里有一个小洞，劝他把小洞补起来。这个养羊的说：“没关系，只是丢了一只羊，我还剩下好多呢。”第二天，这个人发现他又少了一只羊，洞又也大了一点。这时，邻居又来劝他，可是他说：“丢掉两只羊没什么大不了的。”过了好多天，他还没有把羊圈补好，洞越来越大了，他只剩下几只羊了，在这时，他才听了邻居的话，把洞补起来了。从此，他再也没有丢失羊了。这个成语故事告诉我们：发现差错以后，应该赶快改正，不然差错会越来越大，损失也会越来越多。

例如：要是你的牙齿痛，有了洞，你就要马上去看牙医。如果医生说要补牙，你不听，你不去补牙的话，你的牙就会更痛了，牙齿上的洞越长越大，等到牙齿掉下来了，就没法补了。

有趣的童年回忆

周孟康, 教师: 施丽



以前我总是相信很多东西是真实存在的。我曾经非常相信妖怪真的存在，我们看不见他们，他们确能看见我们，因为他们藏着生活。他们随时可以袭击我，所以特别恐惧，因为你没办法防备他们的攻击。我以前一直相信这种事，而且很怕有一天会真的发生。现在长大了，因为学到更多知识，所以不再那么惧怕妖怪了，很大可能是我知道世界上不存在真的妖怪。不过我现在还有点有怕，毕竟思想一下难以完全转变过来。

我小时候也相信这个宇宙有外星人，小时候看了那么多有关外星人的电视，我一直认为是发生在周围的真事。我目前还是有些相信有外星人。我是从书上看到的。如果地球有生物，宇宙那么大肯定还有一个和地球一样有生物的星球，只是我们的科学技术还没有那么发达，所以没办法去那么远的地方考证。以后科技发达的时候，我们可能会找到一个有生物的星球，那么我们还可以去那儿旅游呢，那才是真正的长途旅行。很多人都说外星人都长得很奇怪。不过他们也可能跟我们长的一样。即使长得不一样，如果我们觉得他们长的很奇怪，他们肯定也觉得我们长得很奇怪呢。

我以前还相信圣诞老人真的存在，所以每年圣诞节前那阵子特别听话，因为大人总是教育我们说只有表现好的孩子圣诞老人会在圣诞节那天晚上从烟囱里面给我们送来礼物。我后来好好的想了想，圣诞老人真的存在吗？很多最新的房子都没有烟囱那圣诞老人怎么带礼物进去？可那些家的小朋友还不是照样收到礼物？那难道是从马桶里出来的吗？不可能吧。还有全世界那么多表现好得小朋友，圣诞老人怎么可能一个晚上把玩具都送到呢？另外，烟囱那么脏，礼物从烟筒里面过那不把礼物弄得很脏？可实际上礼物都很干净。长大后慢慢懂事了就觉得不大可能有真的圣诞老人存在。后来无意中发现原来所谓的圣诞礼物全部是爸妈给我们准备的。圣诞老人是大人给我们编织的美好童话。虽然这样，我还是不觉得大人这么做有什么不对，因为毕竟这美好童话伴随了我们美好的童年，我妹妹现在也和我小时候一样

特别相信有圣诞老人的存在，我不准备告诉她实情，也让圣诞老人童话给我妹妹带来美好回忆。

以前书上，网上，我读的东西我都是毫无选择地都相信了。我现在知道网上的东西有些是假的，骗人的，其中还包括一些是好意的骗，比如圣诞老人故事。但是我相信这世界上坏人和骗子只是少数，大多数是好人，这世界是很美好的，我还是会像小时候一样喜欢那些美好的童话，憧憬美好的未来。

喜羊羊与灰太狼读后感

戴星源， 教师：施丽



我读了一本喜羊羊与灰太狼的书。这本书讲的是“危险的甜蜜世界”的故事。喜羊羊和他的朋友们坐飞船去拯救月球。他们被灰太狼抓住了。灰太狼要回到地球，可是飞船不听灰太狼的指挥。他们还是去了月球。可是啊，他们的飞船撞到了月球表面。他们进了一个地方，碰到了坏人苦瓜大王。因为喜羊羊很聪明，苦瓜大王没有骗到喜羊羊。很多的小羊都被抓住了，只有喜羊羊和苦瓜大王的好细，小乐，没被抓住。可是小乐去哪里了呢？喜羊羊看到了小乐在跟那个苦瓜大王谈判。最后小乐决定了跟喜羊羊一起，终于打败了苦瓜大王，拯救了月球。

我喜欢这一本书因为很多原因。第一，我很喜欢喜羊羊与灰太狼的电影，它们都很有趣。第二，这个故事有很多很好玩儿的地方，比如说小乐是个魔术师，他可以把喜羊羊变到这儿变到那儿。第三，他们去到了月球。第四，这个故事有一个快乐的结尾。第五，故事里出现了很多新的人物。

我从这一本书学了很多的东西。比如说，

你要是被坏人抓到了，你不能太着急和紧张，一定要想办法把自己救出去。要是有人抓住了你的朋友，你也一定要想办法把他们救出来，因为朋友很重要。你要是很无聊，没有事情干，那你就自己要想一想干什么事，让自己忙起来，过得高兴一点儿。



在 sugarloaf 滑雪

李泽旭，教师：汤晓

“妈妈上车！我们马上要走了！”“好！”这个寒假，我们全家要去 sugarloaf。Sugarloaf 在缅甸，我们得开四个小时的车，上车以后，我开始听音乐。过了一个小时，我看见一块牌子写着“进入缅甸！”我问“妈妈！你不是说我们要坐四个小时的车吗？”妈妈说“缅甸很大，我们还得开三个小时。你快睡觉吧！”说完，妈妈转头就睡着了。我也睡了。突然我听到有人喊：“起来吧！”我睁开了眼睛。我发现我们的车已经停在了公寓的停车场。妈妈站在我面前，说““孩子们我们到了！”为了明天能痛痛快快地玩儿，我们早早地进入了梦乡。

第二天醒来，窗外白雪覆盖的大山连成一片，美极了！我很快吃了饭，刷了牙，换了衣服，把我的滑雪的东西拿出来，就出门儿走了。我和爸爸来到山下，我们上了去绿色区的缆车，从山上滑下来的时候，又滑进了一个通道呢！滑了一遍又一遍！特别好玩儿！过了一会儿，爸爸告诉我，“上面有一个特别好玩的绿色区。”我问，“你能带我去吗？”爸爸说“行”爸爸带我去一个很高的山。到那儿以后我发现这是他们喷人造雪的地方。爸爸笑着对我说“欢迎来到黑色区。”“你带我到黑色区？”“为什么？”我奇怪地问。“黑色区好玩儿呀！”“黑色区对你好玩儿。但是黑色区对我不好玩儿！…我和爸爸争论着。但是我们还得下去啊！”我特别害怕，而且我也知道

黑色区没有拐弯儿的地方，所以，我闭上了眼睛，就滑了下去。风刮在我的脸上，感觉很疼。我飞快的下去了，每次经过一个人，我就说：“对不起，对不起！”。终于到了山底。

滑完雪回到了公寓，我们去游泳。健身中心，有两个游泳池，一个热的游泳池在外面，我出去的时候，地上全是冰！进了热的游泳池以后，我身上热。但是我的头冰凉，冻得我头疼。

这四天过得飞快，我玩儿得可开心了！在回家的路上，我在猜想，“今年的圣诞老人会给我什么礼物呢？”

我的暑假生活——划船

胡祎忻，教师：汤晓

暑假的一个周六，我们家和我两个朋友的家一起去一个大自然公园去烧烤。这个公园有划船的地方，骑自行车的地方，烧饭的地方，钓鱼的地方，和爬山的地方。我们三家先是吃中饭。我的朋友带来点火的东西，汉堡包，和热狗来烧。这个吃饭的地方有烤架。这顿饭比在店里烧的汉堡包和热狗健康因为肉里面的油都流到烤架的下面一排。这顿饭真好吃。我们吃好饭了，就需要消化消化。我们找了长长的棍子，用火烧棍子的头，直到棍子着火了！然后，我们就用棍子的头点着烧烤里面的石头，让烧饭更快。消化好了，我们就去划船。

我们排了很长的队去租船，特别好玩的是我们前面的一家居然抱着不到一岁的宝宝一起上船，可怜的宝宝半个头都在最小的救生衣里面——那救生衣根本太大了，可是到了船上宝宝很快就不哭了。我们每人租了一条皮艇。出发的时候需要倒船一下，很快我们就掌握了划船的基本动作。我们决定划到一个小岛上面，然后下船走路。但是这岛上除了树没有很多东西。然后，我们又划另外一个岛上。这次，我们比赛。因为我一个朋友划过很多次，他是第一名。我是第二名，我另外一个朋友是第三名。这个岛跟上一个一模一样，所以我们决定划回去了。

这个公园特别好玩，我们决定下次再来，我希望下一次划船我能得第一。